

Commissione professionale paritetica cantonale per le autorimesse  
**Salari minimi contrattuali a partire dal 1° gennaio 2010**  
(adeguati all'indice del costo della vita di 104.0 punti)

<b>Maestro meccanico</b>	Accordo individuale
<b>Capo meccanico</b>	Accordo individuale
<b>Ricezionista</b>	Accordo individuale
<b>Meccanico diagnostico</b>	Accordo individuale

*Salario mensile  
fr.*

**Meccatronico, meccanico d'automobili e elettricista elettronico  
per autoveicoli (con un tirocinio di 4 anni)**

1. anno dopo il tirocinio	
- nel 1. semestre	3'143.--
- nel 2. semestre	3'703.--
2. anno dopo il tirocinio	3'996.--
3. anno dopo il tirocinio	4'262.--
4. anno dopo il tirocinio	4'301.--
5. anno dopo il tirocinio	4'895.--

**Meccanico di manutenzione, riparatore d'automobili (con un  
tirocinio di 3 anni)**

1. anno dopo il tirocinio	
- nel 1. semestre	2'805.--
- nel 2. semestre	3'557.--
2. anno dopo il tirocinio	3'804.--
3. anno dopo il tirocinio	4'014.--

**Assistente di manutenzione per automobili (con un tirocinio di 2 anni)**

1. anno dopo il tirocinio	2'500.--
<i>"fino al 19.mo anno di età si applica l'art. 16 stipendio per giovani lavoratori"</i>	

**Aiuto meccanico**

1. anno	3'537.--
2. anno	3'568.--

**Serviceman e addetto al lavaggio, grassaggio e riparazione  
gomme**

3'533.--

**Commesso di vendita pezzi di ricambio**

1. anno dopo il tirocinio	
- nel 1. semestre	3'143.--
- nel 2. semestre	3'383.--
2. anno dopo il tirocinio	3'543.--
3. anno dopo il tirocinio	3'702.--
4. anno dopo il tirocinio	4'029.--
5. anno dopo il tirocinio	4'269.--



### **Magazziniere**

1. anno	
- nel 1. semestre *	2'805.--
- nel 2. semestre	3'223.--
2. anno	3'543.--
3. anno	3'869.--

\* solo in caso di primo impiego dopo il tirocinio (negli altri casi il salario iniziale è pari a quello del 2. semestre)

### **Addetto alla vendita di carburanti**

1. anno	3'609.--
2. anno	3'796.--

## **Retribuzione apprendisti a partire dal 1° gennaio 2010**

(adequati all'indice del costo della vita di 104.0 punti)

*Salario mensile  
fr.*

**(\*) vedi accordo del 24.05.2007, aggiornato al 01.01.2010**

nel 1. anno di tirocinio	522.--
nel 2. anno di tirocinio	650.--
nel 3. anno di tirocinio	847.--
nel 4. anno di tirocinio	1'108.--

### **Supplementi**

nel 1. anno di tirocinio	fino a fr. 110.-- annui
nel 2. anno di tirocinio	fino a fr. 220.-- annui
nel 3. anno di tirocinio	fino a fr. 540.-- annui
nel 4. anno di tirocinio	fino a fr. 650.-- annui

**Questi salari sono da riconoscere ad inizio anno indipendentemente da quelli fissati nel contratto di tirocinio.**

(\*) Nel 1° anno di tirocinio, quale mecatronico, frequenta per 9 mesi la scuola a tempo pieno e i rimanenti 3 mesi in officina. Lo stipendio mensile da corrispondere è il seguente : Fr. 522.-- per i primi 3 mesi in officina; Fr. 250.-- al mese per i 9 mesi di scuola (+ 13.ma mensilità sulla media). Con l'inizio del 4° anno di tirocinio lo stipendio sarà adeguato tenendo conto della differenza non percepita durante il periodo scolastico del 1° anno e dovrà essere corrisposto in Fr. 1'312.-- al mese per 13 mensilità.